



DYNACORD



Electro-Voice

RTS

TELEX

EU-Declaration of Conformity (No: F01U348781)

[EN]

Product model/product:

ZLX

Name and address of the manufacturer or his authorised representative:

Bosch Security Systems LLC
130 Perinton Parkway
Fairport, NY 14450
USA

Tel.: +1 (585) 223-4060
Fax.: +1 (585) 223-9180

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration:

ZLX-12BT-EU, ZLX-15BT-EU

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102 (RoHS)

References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared. References must be listed with their identification number and version and, where applicable, date of issue:

EN301 489-1: V2.2.0
EN301 489-17: V3.2.0, EN300 328 V2.2.2, EN62479:2010,
EN55032:2015, EN55103-2:2009, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013,
EN62368-1:2014/A11:2017, EN5081:2012

Where applicable, description of accessories and components, including software, which allow the radio equipment to operate as intended and covered by the EU declaration of conformity:

BT-Audio: EV ZLX BT

Signed for and on behalf of: Straubing, 24.11.2020

representative of vice president Business Unit,
Pierre-Yves Mossmann

representative of R&D manager Business Unit,
Josef Taffner



DYNACORD



Electro-Voice

RTS

TELEX

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (№: F01U348781)

[BG]

Модел на продукт/продукт:

ZLX

Наименование и адрес на производителя или на неговия упълномощен представител:

Bosch Security Systems LLC
130 Perinton Parkway
Fairport, NY 14450
USA

Тел.: +1 (585) 223-4060
факс: +1 (585) 223-9180

Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя.

Предмет на декларацията:

ZLX-12BT-EU, ZLX-15BT-EU

Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102 (RoHS)

Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на други технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие. При позоваването трябва да се посочва техният идентификационен номер и версията им и, ако е приложимо, дата на издаване:

EN301 489-1: V2.2.0
EN301 489-17: V3.2.0, EN300 328 V2.2.2, EN62479:2010,
EN55032:2015, EN55103-2:2009, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013,
EN62368-1:2014/A11:2017, EN5081:2012

Когато е приложимо, описание на принадлежностите и компонентите, включително софтуер, които позволяват на радиосъоръжението да работи по предназначение и които са обхванати от ЕС декларацията за съответствие:

BT-Audio: EV ZLX BT

Подписано за и от името на: Straubing, 24.11.2020

представител на вицепрезидента на Бизнес звено,
Pierre-Yves Mossmann

представител на мениджъра проучване и развитие
Бизнес звено,
Josef Taffner



DYNACORD



Electro-Voice

RTS

TELEX

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD (nº: F01U348781)

[ES]

Modelo de producto/producto:

ZLX

Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado:

Bosch Security Systems LLC
130 Perinton Parkway
Fairport, NY 14450
USA

Tel.: +1 (585) 223-4060
Fax.: +1 (585) 223-9180

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Objeto de la declaración:

ZLX-12BT-EU, ZLX-15BT-EU

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102 (RoHS)

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las otras especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad. Las referencias se enumerarán con su número de identificación y su versión y, en su caso, la fecha de emisión:

EN301 489-1: V2.2.0
EN301 489-17: V3.2.0, EN300 328 V2.2.2, EN62479:2010,
EN55032:2015, EN55103-2:2009, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013,
EN62368-1:2014/A11:2017, EN5081:2012

Cuando proceda, descripción de los accesorios y componentes, incluido el software, que permiten que el equipo radioeléctrico funcione como estaba previsto y esté amparado por la declaración UE de conformidad:

BT-Audio: EV ZLX BT

Firmado en nombre de: Straubing, 24.11.2020

representante del vicepresidente de la unidad de
negocios,
Pierre-Yves Mossmann

representante del jefe de investigación y desarrollo de
la unidad de negocios,
Josef Taffner



DYNACORD



Electro-Voice

RTS

TELEX

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (č. F01U348781)

[CS]

Model výrobku/výrobek:

ZLX

Jméno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce:

Bosch Security Systems LLC
130 Perinton Parkway
Fairport, NY 14450
USA

Tel.: +1 (585) 223-4060
Fax.: +1 (585) 223-9180

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Předmět prohlášení:

ZLX-12BT-EU, ZLX-15BT-EU

Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102 (RoHS)

Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na jiné technické specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje. Odkazy se uvedou s jejich identifikačním číslem a verzí a v příslušných případech rovněž s datem vydání:

EN301 489-1: V2.2.0
EN301 489-17: V3.2.0, EN300 328 V2.2.2, EN62479:2010,
EN55032:2015, EN55103-2:2009, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013,
EN62368-1:2014/A11:2017, EN5081:2012

V příslušných případech popis příslušenství a součástí, včetně softwaru, které umožňují zamýšlené fungování rádiového zařízení v souladu s EU prohlášením o shodě:

BT-Audio: EV ZLX BT

Podepsáno za a jménem: Straubing, 24.11.2020

zástupce viceprezidenta obchodní jednoty,
Pierre-Yves Mossmann

zástupce ředitele výzkumu a vývoje obchodní jednoty,
Josef Taffner



DYNACORD



Electro-Voice

RTS

TELEX

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING (Nr. F01U348781)

[DA]

Produktmodel/produkt:

ZLX

Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant:

Bosch Security Systems LLC
130 Perinton Parkway
Fairport, NY 14450
USA

Tel.: +1 (585) 223-4060
Fax.: +1 (585) 223-9180

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.

Erklæringens genstand:

ZLX-12BT-EU, ZLX-15BT-EU

Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102 (RoHS)

Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med. Henvisninger angives med deres identifikationsnummer og version og eventuelt udstedelsesdato:

EN301 489-1: V2.2.0
EN301 489-17: V3.2.0, EN300 328 V2.2.2, EN62479:2010,
EN55032:2015, EN55103-2:2009, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013,
EN62368-1:2014/A11:2017, EN5081:2012

I givet fald beskrivelse af tilbehør og komponenter, herunder software, som får radioudstyret til at fungere efter hensigten og er dækket af EU-overensstemmelseserklæringen:

BT-Audio: EV ZLX BT

Underskrevet for og på vegne af: Straubing, 24.11.2020

repræsentant for Vice President Business Unit,
Pierre-Yves Mossmann

repræsentant for R&D manager Business Unit,
Josef Taffner



DYNACORD



Electro-Voice

RTS

TELEX

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (Nr. F01U348781)

[DE]

Produktmodell/Produkt:

ZLX

Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten:

Bosch Security Systems LLC
130 Perinton Parkway
Fairport, NY 14450
USA

Tel.: +1 (585) 223-4060
Fax.: +1 (585) 223-9180

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Gegenstand der Erklärung:

ZLX-12BT-EU, ZLX-15BT-EU

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102 (RoHS)

Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der anderen technischen Spezifikationen, in Bezug auf die die Konformität erklärt wird. Dabei müssen die jeweilige Kennnummer, die angewandte Fassung und gegebenenfalls das Ausgabedatum angegeben werden:

EN301 489-1: V2.2.0
EN301 489-17: V3.2.0, EN300 328 V2.2.2, EN62479:2010,
EN55032:2015, EN55103-2:2009, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013,
EN62368-1:2014/A11:2017, EN5081:2012

Falls vorhanden — Beschreibung des Zubehörs und der Bestandteile einschließlich Software, die den bestimmungsgemäßen Betrieb der Funkanlage ermöglichen und von der EU-Konformitätserklärung erfasst werden:

BT-Audio: EV ZLX BT

Unterzeichnet für und im Namen von: Straubing, 24.11.2020

Vertreter des Vice President Geschäftsbereich,
Pierre-Yves Mossmann

Vertreter des F&E-Managers Geschäftsbereich,
Josef Taffner



DYNACORD



Electro-Voice

RTS

TELEX

ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON (nr: F01U348781)

[ET]

Toote mudel/toode:

ZLX

Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja aadress:

Bosch Security Systems LLC
130 Perinton Parkway
Fairport, NY 14450
USA

Tel.: +1 (585) 223-4060
Fax.: +1 (585) 223-9180

Käesolev vastavausdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Deklareeritav toode:

ZLX-12BT-EU, ZLX-15BT-EU

Eelkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102 (RoHS)

Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited muudele tehnilistele spetsifikatsioonidele, millele vastavust deklareeritakse. Viidetele peab lisama nende identifitseerimisnumbri ja versiooni ning vajaduse korral väljaandmise kuupäeva:

EN301 489-1: V2.2.0
EN301 489-17: V3.2.0, EN300 328 V2.2.2, EN62479:2010,
EN55032:2015, EN55103-2:2009, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013,
EN62368-1:2014/A11:2017, EN5081:2012

Vajaduse korral selliste tarvikute ja osade, samuti tarkvara kirjeldus, mis võimaldavad raadioseadet kasutada ettenähtud otstarbel ja kooskõlas ELi vastavusdeklaratsiooniga:

BT-Audio: EV ZLX BT

Alla kirjutanud (kelle poolt/nimel): Straubing, 24.11.2020

äriüksuse asepresidendi esindaja,
Pierre-Yves Mossmann

äriüksuse teadus- ja arendusjuhi esindaja,
Josef Taffner



DYNACORD



Electro-Voice

RTS**TELEX****ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (αριθ. F01U348781)**

[EL]

Μοντέλο προϊόντος / Προϊόν:

ZLX

Επωνυμία και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του:

Bosch Security Systems LLC
130 Perinton Parkway
Fairport, NY 14450
USA

Τηλ: +1 (585) 223-4060
φαξ: +1 (585) 223-9180

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.**Στόχος της δήλωσης:**

ZLX-12BT-EU, ZLX-15BT-EU

Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:

2014/53/EU (RED)

2011/65/EU + 2017/2102 (RoHS)

Μνεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν ή μνεία των λοιπών τεχνικών προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση. Οι αναφορές πρέπει να απαρριθμούνται με τον αριθμό αναγνώρισης και την έκδοση και, κατά περίπτωση, την ημερομηνία δημοσίευσής τους:

EN301 489-1: V2.2.0

EN301 489-17: V3.2.0, EN300 328 V2.2.2, EN62479:2010,

EN55032:2015, EN55103-2:2009, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013,

EN62368-1:2014/A11:2017, EN5081:2012

Όπου έχει εφαρμογή, περιγραφή των παρελκόμενων και εξαρτημάτων, συμπεριλαμβανομένου του λογισμικού, που επιτρέπουν στον ραδιοεξοπλισμό να λειτουργεί όπως προβλέπεται και που καλύπτονται από τη δήλωση συμμόρφωσης:

BT-Audio: EV ZLX BT

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος: Straubing, 24.11.2020

αντιπρόσωπος του αντιπροέδρου, Επιχειρηματική
μονάδα,
Pierre-Yves Mossmann

αντιπρόσωπος του υπεύθυνου Έρευνας και
Ανάπτυξης, Επιχειρηματική μονάδα,
Josef Taffner



DYNACORD



Electro-Voice

RTS

TELEX

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ (n°: F01U348781)

[FR]

Modèle de produit/produit

ZLX

Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire:

Bosch Security Systems LLC
130 Perinton Parkway
Fairport, NY 14450
USA

Tel.: +1 (585) 223-4060
Fax.: +1 (585) 223-9180

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Objet de la déclaration:

ZLX-12BT-EU, ZLX-15BT-EU

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102 (RoHS)

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée. Il faut indiquer, pour chaque référence, le numéro d'identification, la version et, le cas échéant, la date d'émission:

EN301 489-1: V2.2.0
EN301 489-17: V3.2.0, EN300 328 V2.2.2, EN62479:2010,
EN55032:2015, EN55103-2:2009, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013,
EN62368-1:2014/A11:2017, EN5081:2012

S'il y a lieu, description des accessoires et des éléments (y compris logiciels) qui permettent à l'équipement radioélectrique de fonctionner selon sa destination et qui sont couverts par la déclaration UE de conformité:

BT-Audio: EV ZLX BT

Signé par et au nom de: Straubing, 24.11.2020

représentant du vice-président de la division,
Pierre-Yves Mossmann

représentant de la responsable R&D de la division,
Josef Taffner



DYNACORD



Electro-Voice

RTS

TELEX

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (br. F01U348781)

[HR]

Uzorak proizvoda/proizvod:

ZLX

Ime i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika:

Bosch Security Systems LLC
130 Perinton Parkway
Fairport, NY 14450
USA

Tel.: +1 (585) 223-4060
Fax.: +1 (585) 223-9180

Za izdavanje EU izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.

Predmet izjave:

ZLX-12BT-EU, ZLX-15BT-EU

Predmet navedene izjave u skladu je s mjerodavnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102 (RoHS)

Pozivanja na relevantne primijenjene usklađene norme ili pozivanja na druge tehničke specifikacije u vezi s kojima se izjavljuje sukladnost. Upućivanja moraju biti navedena s identifikacijskim brojem i verzijom te, prema potrebi, datumom izdavanja:

EN301 489-1: V2.2.0
EN301 489-17: V3.2.0, EN300 328 V2.2.2, EN62479:2010,
EN55032:2015, EN55103-2:2009, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013,
EN62368-1:2014/A11:2017, EN5081:2012

Prema potrebi, opis dodatne opreme i sastavnica, uključujući softver, koji omogućuju normalan rad radijske opreme koji je obuhvaćen EU izjavom o sukladnosti:

BT-Audio: EV ZLX BT

Potpisano za i u ime: Straubing, 24.11.2020

predstavnik potpredsjednika poslovne jedinice,
Pierre-Yves Mossmann

predstavnik voditelja istraživanja i razvoja za poslovnu
jedinicu,
Josef Taffner



DYNACORD



Electro-Voice

RTS

TELEX

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (N. F01U348781)

[IT]

Modello di prodotto/prodotto:

ZLX

Nome e indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato:

Bosch Security Systems LLC
130 Perinton Parkway
Fairport, NY 14450
USA

Tel.: +1 (585) 223-4060
Fax.: +1 (585) 223-9180

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

Oggetto della dichiarazione:

ZLX-12BT-EU, ZLX-15BT-EU

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102 (RoHS)

Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità. I riferimenti devono essere indicati con il loro numero di identificazione e versione e, se del caso, la data di emissione:

EN301 489-1: V2.2.0
EN301 489-17: V3.2.0, EN300 328 V2.2.2, EN62479:2010,
EN55032:2015, EN55103-2:2009, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013,
EN62368-1:2014/A11:2017, EN5081:2012

Se del caso, una descrizione degli accessori e dei componenti inclusi nella dichiarazione di conformità UE, compreso il software, che consentono all'apparecchiatura radio di funzionare come previsto:

BT-Audio: EV ZLX BT

Firmato a nome e per conto di: Straubing, 24.11.2020

portavoce del vice presidente della Business Unit,
Pierre-Yves Mossmann

portavoce del R&D Manager Business Unit,
Josef Taffner



DYNACORD



Electro-Voice

RTS

TELEX

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (Nr. F01U348781)

[LV]

Produkta modelis / produkts:

ZLX

Ražotāja vai viņa pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese:

Bosch Security Systems LLC
130 Perinton Parkway
Fairport, NY 14450
USA

Tel.: +1 (585) 223-4060
Fax.: +1 (585) 223-9180

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.

Deklarācijas priekšmets:

ZLX-12BT-EU, ZLX-15BT-EU

Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Savienības saskaņošanas tiesību aktam:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102 (RoHS)

Atsauces uz attiecīgajiem izmantotajiem saskaņotajiem standartiem vai uz citām tehniskajām specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība. Atsauces jāuzskaita ar to identifikācijas numuriem un versijām un attiecīgā gadījumā ar izdošanas datumu:

EN301 489-1: V2.2.0
EN301 489-17: V3.2.0, EN300 328 V2.2.2, EN62479:2010,
EN55032:2015, EN55103-2:2009, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013,
EN62368-1:2014/A11:2017, EN5081:2012

Attiecīgā gadījumā palīgierīču un komponentu apraksts, ieskaitot programmatūras aprakstu, kas nodrošina radioiekārtas paredzēto darbību un uz ko attiecas ES atbilstības deklarācija:

BT-Audio: EV ZLX BT

Parakstīts šādas personas vārdā: Straubing, 24.11.2020

uzņēmuma struktūrvienības viceprezidenta pārstāvis,
Pierre-Yves Mossmann

uzņēmuma Struktūrvienības izpētes un attīstības
nodaļas vadītāja pārstāvis,
Josef Taffner



DYNACORD



Electro-Voice

RTS

TELEX

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (Nr. F01U348781)

[LT]

Gaminio modelis / gaminys:

ZLX

Gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas:

Bosch Security Systems LLC
130 Perinton Parkway
Fairport, NY 14450
USA

Tel.: +1 (585) 223-4060
Fax.: +1 (585) 223-9180

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.

Deklaracijos objektas:

ZLX-12BT-EU, ZLX-15BT-EU

Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102 (RoHS)

Susijusių taikytų darnųjų standartų nuorodos arba kitų techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitikti, nuorodos. Nuorodos turi būti išvardijamos nurodant jų identifikacinius numerius, versijas ir, kai taikoma, paskelbimo datas:

EN301 489-1: V2.2.0
EN301 489-17: V3.2.0, EN300 328 V2.2.2, EN62479:2010,
EN55032:2015, EN55103-2:2009, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013,
EN62368-1:2014/A11:2017, EN5081:2012

Kai taikytina, pagalbinių įtaisų ir komponentų, įskaitant programinę įrangą, kurie leidžia radijo įrenginiams veikti pagal paskirtį ir yra įtraukti į ES atitikties deklaraciją, aprašas:

BT-Audio: EV ZLX BT

Už ką ir kieno vardu pasirašyta: Straubing, 24.11.2020

viceprezidento skyriaus atstovas,
Pierre-Yves Mossmann

tyrimų ir plėtros vadovo skyriaus atstovas,
Josef Taffner



DYNACORD



Electro-Voice

RTS

TELEX

(F01U348781 sz.) EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

[HU]

Termékmodell/termék:

ZLX

A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe:

Bosch Security Systems LLC
130 Perinton Parkway
Fairport, NY 14450
USA

Tel.: +1 (585) 223-4060
Fax.: +1 (585) 223-9180

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A nyilatkozat tárgya:

ZLX-12BT-EU, ZLX-15BT-EU

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102 (RoHS)

Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tettek. A hivatkozásokat az azonosító számokkal együtt és a megfelelő verzió feltüntetésével kell megadni, adott esetben a kiállítás dátumával együtt:

EN301 489-1: V2.2.0
EN301 489-17: V3.2.0, EN300 328 V2.2.2, EN62479:2010,
EN55032:2015, EN55103-2:2009, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013,
EN62368-1:2014/A11:2017, EN5081:2012

Adott esetben a tartozékok és alkatrészek leírása, ideértve a rádióberendezés rendeltetésszerű használatát lehetővé tévő és az EU-megfelelőségi nyilatkozat hatályába tartozó szoftvereket is:
BT-Audio: EV ZLX BT

A nyilatkozatot a következő gyártó nevében és megbízásából írták alá: Straubing, 24.11.2020

az alelnök képviselője, üzleti egység,
Pierre-Yves Mossmann

K+F igazgató képviselője, üzleti egység,
Josef Taffner



DYNACORD



Electro-Voice

RTS

TELEX

DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (Nru: F01U348781)

[MT]

Il-prodott:

ZLX

L-isem u l-indirizz tal-manifattur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu:

Bosch Security Systems LLC
130 Perinton Parkway
Fairport, NY 14450
USA

Tel.: +1 (585) 223-4060
Faks.: +1 (585) 223-9180

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità tinħareg taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

L-għan tad-dikjarazzjoni:

ZLX-12BT-EU, ZLX-15BT-EU

L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa konformi mal-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102 (RoHS)

Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntużaw jew ir-referenzi għall-ispeċifikazzjonijiet tekniċi l-oħra li skonthom qed tiġi ddikjarata l-konformità. Ir-referenzi jridu jiġu elenkati bin-numru tal-identifikazzjoni u l-verżjoni tagħhom u, fejn applikabbli, id-data tal-ħruġ:

EN301 489-1: V2.2.0

EN301 489-17: V3.2.0, EN300 328 V2.2.2, EN62479:2010,

EN55032:2015, EN55103-2:2009, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013,

EN62368-1:2014/A11:2017, EN5081:2012

Fejn applikabbli, deskrizzjoni tal-aċċessorji u il-komponenti, inkluż is-software, li jippermettu t-tagħmir tar-radju jopera kif intiż u koperti mid-dikjarazzjoni tal-konformità tal-UE:

BT-Audio: EV ZLX BT

Iffirmat għal u f'isem: Straubing, 24.11.2020

rappreżentant tal-Viċi President tal-Unità tan-Negożju,
Pierre-Yves Mossmann

rappreżentant tal-manijer tar-R&Ż tal-Unità tan-
Negożju,
Josef Taffner



DYNACORD



Electro-Voice

RTS

TELEX

EU-CONFORMITEITSVERKLARING (Nr. F01U348781)

[NL]

Product:

ZLX

Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde:

Bosch Security Systems LLC
130 Perinton Parkway
Fairport, NY 14450
USA

Tel.: +1 (585) 223-4060
Fax.: +1 (585) 223-9180

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Voorwerp van de verklaring:

ZLX-12BT-EU, ZLX-15BT-EU

Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102 (RoHS)

Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de overige technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft. Bij de opgave van de referenties moeten het identificatienummer en de versie en, in voorkomend geval, de datum van publicatie worden vermeld:

EN301 489-1: V2.2.0
EN301 489-17: V3.2.0, EN300 328 V2.2.2, EN62479:2010,
EN55032:2015, EN55103-2:2009, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013,
EN62368-1:2014/A11:2017, EN5081:2012

Indien van toepassing, beschrijving van de accessoires en onderdelen, met inbegrip van software, die het mogelijk maken dat de radioapparatuur functioneert zoals bedoeld en die onder de EU-conformiteitsverklaring vallen:

BT-Audio: EV ZLX BT

Ondertekend voor en namens: Straubing, 24.11.2020

vertegenwoordiger van de vice-president Business
Unit,
Pierre-Yves Mossmann

vertegenwoordiger van de R&D manager Business
Unit,
Josef Taffner



DYNACORD



Electro-Voice

RTS

TELEX

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (nr: F01U348781)

[PL]

Model produktu/product:

ZLX

Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:

Bosch Security Systems LLC
130 Perinton Parkway
Fairport, NY 14450
USA

Tel.: +1 (585) 223-4060
Fax.: +1 (585) 223-9180

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji:

ZLX-12BT-EU, ZLX-15BT-EU

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102 (RoHS)

Odniesienia do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w stosunku do których deklarowana jest zgodność. Odwołania muszą być podane wraz z ich numerami identyfikacyjnymi i wersjami oraz w stosownych przypadkach z datą wydania:

EN301 489-1: V2.2.0
EN301 489-17: V3.2.0, EN300 328 V2.2.2, EN62479:2010,
EN55032:2015, EN55103-2:2009, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013,
EN62368-1:2014/A11:2017, EN5081:2012

W stosownych przypadkach, opis elementów dodatkowych lub komponentów, w tym oprogramowania, które umożliwiają działanie urządzenia radiowego zgodnie z przeznaczeniem i które są objęte deklaracją zgodności UE:

BT-Audio: EV ZLX BT

Podpisano w imieniu: Straubing, 24.11.2020

przedstawiciel wiceprezesa działu,
Pierre-Yves Mossmann

przedstawiciel dyrektora ds. badań i rozwoju działu,
Josef Taffner



DYNACORD



Electro-Voice

RTS

TELEX

DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE (N.º: F01U348781)

[PT]

Modelo do produto/produto:

ZLX

Nome e endereço do fabricante ou do respetivo mandatário:

Bosch Security Systems LLC
130 Perinton Parkway
Fairport, NY 14450
USA

Tel.: +1 (585) 223-4060
Fax.: +1 (585) 223-9180

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Objeto da declaração:

ZLX-12BT-EU, ZLX-15BT-EU

O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102 (RoHS)

Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou a outras especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade. As referências devem ser enumeradas com os respetivos números de identificação e versão e, se for caso disso, a data de emissão:

EN301 489-1: V2.2.0
EN301 489-17: V3.2.0, EN300 328 V2.2.2, EN62479:2010,
EN55032:2015, EN55103-2:2009, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013,
EN62368-1:2014/A11:2017, EN5081:2012

Se aplicável, descrição dos acessórios e/ou componentes, incluindo o software, que permitem que o equipamento de rádio funcione conforme o pretendido, abrangidos pela declaração UE de conformidade:

BT-Audio: EV ZLX BT

Assinado por e em nome de: Straubing, 24.11.2020

representante do vice-presidente da unidade de
negócio,
Pierre-Yves Mossmann

representante do gestor da unidade de negócio de
investigação e desenvolvimento,
Josef Taffner



DYNACORD



Electro-Voice

RTS

TELEX

DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE (NR. F01U348781)

[RO]

Modelul de produs/produsul:

ZLX

Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat:

Bosch Security Systems LLC
130 Perinton Parkway
Fairport, NY 14450
USA

Tel.: +1 (585) 223-4060
Fax.: +1 (585) 223-9180

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Obiectul declarației:

ZLX-12BT-EU, ZLX-15BT-EU

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102 (RoHS)

Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la celelalte specificații tehnice în legătură cu care se declară conformitatea. Referințele sunt enumerate împreună cu numerele de identificare și cu versiunea acestora precum și cu data eliberării, după caz:

EN301 489-1: V2.2.0
EN301 489-17: V3.2.0, EN300 328 V2.2.2, EN62479:2010,
EN55032:2015, EN55103-2:2009, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013,
EN62368-1:2014/A11:2017, EN5081:2012

După caz, o descriere a accesoriilor și componentelor, inclusiv a produselor software, care permit echipamentelor radio să funcționeze corespunzător și care sunt incluse în declarația de conformitate:

BT-Audio: EV ZLX BT

Semnat pentru și în numele: Straubing, 24.11.2020

reprezentant al vicepreședintelui companiei,
Pierre-Yves Mossmann

reprezentant al managerului de Cercetare și dezvoltare
al companiei,
Josef Taffner



DYNACORD



Electro-Voice

RTS

TELEX

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE (č. F01U348781)

[SK]

Typ výrobku/výrobok:

ZLX

Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu:

Bosch Security Systems LLC
130 Perinton Parkway
Fairport, NY 14450
USA

Tel.: +1 (585) 223-4060
Fax.: +1 (585) 223-9180

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Predmet vyhlásenia:

ZLX-12BT-EU, ZLX-15BT-EU

Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102 (RoHS)

Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa vyhlasuje zhoda. V rámci odkazov sa musí uviesť identifikačné číslo a verzia a prípadne dátum vydania:

EN301 489-1: V2.2.0
EN301 489-17: V3.2.0, EN300 328 V2.2.2, EN62479:2010,
EN55032:2015, EN55103-2:2009, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013,
EN62368-1:2014/A11:2017, EN5081:2012

V príslušných prípadoch opis príslušenstva a komponentov vrátane softvéru, ktoré umožňujú rádiovému zariadeniu fungovať v súlade so zamýšľaným účelom, a na ktoré sa vzťahuje EÚ vyhlásenie o zhode:

BT-Audio: EV ZLX BT

Podpísané za a v mene: Straubing, 24.11.2020

zástupca viceprezidenta obchodnej jednotky,
Pierre-Yves Mossmann

zástupca manažéra pre výskum a vývoj obchodnej
jednotky,
Josef Taffner



DYNACORD



Electro-Voice

RTS

TELEX

IZJAVA EU O SKLADNOSTI (št. F01U348781)

[SL]

Model proizvoda/proizvod:

ZLX

Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika:

Bosch Security Systems LLC
130 Perinton Parkway
Fairport, NY 14450
USA

Tel.: +1 (585) 223-4060
Fax.: +1 (585) 223-9180

Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.

Predmet izjave:

ZLX-12BT-EU, ZLX-15BT-EU

Predmet navedene izjave je v skladu z ustrezno zakonodajo Unije o harmonizaciji:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102 (RoHS)

Sklicevanja na uporabljene relevantne harmonizirane standarde ali sklicevanje na druge tehnične specifikacije v zvezi s katerimi je skladnost deklarirana. Sklicevanja morajo biti navedena s svojo identifikacijsko številko, različico in po potrebi datumom izdaje:

EN301 489-1: V2.2.0
EN301 489-17: V3.2.0, EN300 328 V2.2.2, EN62479:2010,
EN55032:2015, EN55103-2:2009, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013,
EN62368-1:2014/A11:2017, EN5081:2012

Po potrebi opise dodatne opreme in komponent, vključno s programsko opremo, ki zagotavljajo namensko delovanje radijske opreme in so zajeti v izjavi EU o skladnosti:

BT-Audio: EV ZLX BT

Podpisano za in v imenu: Straubing, 24.11.2020

zastopnik podpredsednika poslovne enote,
Pierre-Yves Mossmann

zastopnik direktorja poslovne enote za raziskave in razvoj,
Josef Taffner



DYNACORD



Electro-Voice

RTS

TELEX

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS (N:o F01U348781)

[F1]

Tuotemalli/tuote:

ZLX

Valmistajan tai sen valtuutetun edustajan nimi ja osoite:

Bosch Security Systems LLC
130 Perinton Parkway
Fairport, NY 14450
USA

Tel.: +1 (585) 223-4060

Fax.: +1 (585) 223-9180

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Vakuutuksen kohde:

ZLX-12BT-EU, ZLX-15BT-EU

Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:

2014/53/EU (RED)

2011/65/EU + 2017/2102 (RoHS)

Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu.

Viittausten luettelossa on mainittava niiden tunnistenumero ja versio ja tapauksen mukaan antopäivä:

EN301 489-1: V2.2.0

EN301 489-17: V3.2.0, EN300 328 V2.2.2, EN62479:2010,

EN55032:2015, EN55103-2:2009, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013,

EN62368-1:2014/A11:2017, EN5081:2012

Tapauksen mukaan kuvaus lisälaitteista ja osista, myös ohjelmistoista, jotka mahdollistavat radiolaitteen käyttötarkoituksen mukaisen käytön ja jotka EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus kattaa:

BT-Audio: EV ZLX BT

Seuraavan puolesta allekirjoittanut: Straubing, 24.11.2020

varapääjohtajan edustaja Liiketoimintayksikkö,
Pierre-Yves Mossmann

tutkimus- ja tuotekehitysjohtajan edustaja
Liiketoimintayksikkö,
Josef Taffner



DYNACORD



Electro-Voice

RTS

TELEX

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (nr: F01U348781)

[SV]

Produktmodell/produkt:

ZLX

Namn på och adress till tillverkaren eller dennes representant:

Bosch Security Systems LLC
130 Perinton Parkway
Fairport, NY 14450
USA

Tel.: +1 (585) 223-4060
Fax.: +1 (585) 223-9180

Denna försäkrans om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Föremål för försäkrans:

ZLX-12BT-EU, ZLX-15BT-EU

Föremålet för försäkrans ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen:

2014/53/EU (RED)
2011/65/EU + 2017/2102 (RoHS)

Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de andra tekniska specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras. Hänvisningar måste förtecknas tillsammans med identifieringsnummer och version och i förekommande fall datum för utfärdande:

EN301 489-1: V2.2.0
EN301 489-17: V3.2.0, EN300 328 V2.2.2, EN62479:2010,
EN55032:2015, EN55103-2:2009, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013,
EN62368-1:2014/A11:2017, EN5081:2012

I förekommande fall en beskrivning av tillbehör och komponenter, inklusive programvara, som gör det möjligt för radioutrustningen att fungera som avsett och som täcks av en EU-försäkrans om överensstämmelse:

BT-Audio: EV ZLX BT

Undertecknat för: Straubing, 24.11.2020

representant för direktören för Business Unit,
Pierre-Yves Mossmann

representant för FoU-chefen för Business Unit,
Josef Taffner



DYNACORD



Electro-Voice

RTS

TELEX

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Produit / appareil:

(Product model / product)

ZLX

Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire:

(Name and address of the manufacturer or his authorised representative)

Bosch Security Systems LLC
130 Perinton Parkway
Fairport, NY 14450
USA

Tel.: +1 (585) 223-4060

Fax.: +1 (585) 223-9180

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du producteur.

(This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer)

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à (aux) l'arrêté(s):

(The object of the declaration described above is in conformity with the order(s))

non valide / ne pas utiliser

not valid / do not use

Références des normes pertinentes appliquées ou des spécifications par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

(References of relevant standards applied or specifications against which compliance is declared)

EN301 489-1: V2.2.0

EN301 489-17: V3.2.0, EN300 328 V2.2.2, EN62479:2010,

EN55032:2015, EN55103-2:2009, EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013,

EN62368-1:2014/A11:2017, EN5081:2012

Informations complémentaires:

Signé par et au nom de: Straubing, 24.11.2020

(Signed for and on behalf of)

représentant du vice-président de la division,
Pierre-Yves Mossmann

représentant de la responsable R&D de la division,
Josef Taffner

**DYNACORD****Electro-Voice****RTS****TELEX**

Annex to CE Declaration of Conformity

Document No.: F01U348781

Year of affixing the CE-mark: 2017

Material numbers of products related to declaration:

ZLX

Material Number	Commercial Type Number (CTN)	Material Description
F.01U.348.781	ZLX-12BT-EU	12" 2-way powered speaker BT EU cord
F.01U.348.782	ZLX-15BT-EU	15" 2-way powered speaker BT EU cord

Number(s) of test report(s) /date:

CB 162507-80020463 / 2019-10-10

PKM 18/09-0026 / 2018-09-18

PKM 20/11-0024 / 2020-11-18

RHS_F01U348781_20180831 / 2018-08-31

RHS_F01U348782_20180831 / 2018-08-31